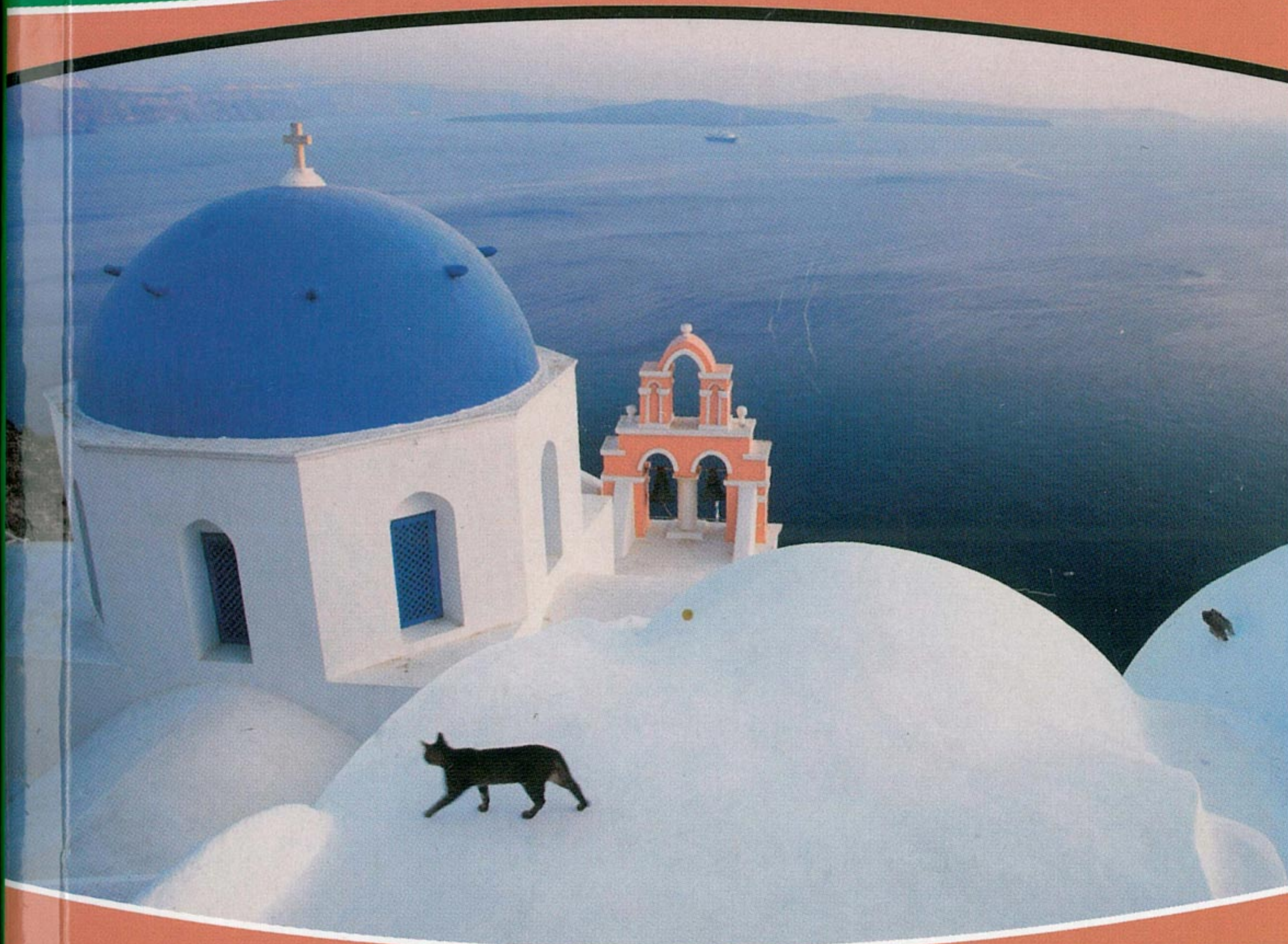




**MICHELIN**

# Grèce



LE  
*Guide Vert*

## Hydra pratique

### Informations utiles

**g Hellen Tours** – Sur le port, 86-206-  
/ 22980 521 84/87 21. Cette agence loue  
chambres et villas et organise des  
excursions sur Hydra et dans les îles  
voisines. La carte de l'île est très complète.

**Banko/Change** – Plusieurs banques sur  
le port, à droite du débarcadère.

**Police** – Côte Souveraine, perpendiculaire  
au port, près du marché.

**Téléphone** – 010 – Devant le monument  
de l'Assomption.

**Police** – En face de l'010 –  
/ 22980 522 05.

**Santé** – Hôpital, à droite du monument –  
/ 22980 521 30. Pharmacie, même rue –  
/ 22980 528 01 – fermé après-midi.


### Transports

**En bateau** – Des ferries partent toutes  
les heures du **Port**, à partir de 7h du  
matin. Les hydroglisseurs desservent aussi  
l'île plusieurs fois par jour au départ de  
Marina Zou, à 3 km à l'ouest du Port.

En été, des taxis et des hydroglisseurs  
assurent la liaison entre Hydra et **Evrotas**,  
sur la côte est du Péloponnèse.

Liaisons avec les **Cyclades** (juillet-août).  
Catagoras et bateaux-taxis (plus chers)  
desservent les plages et proposent  
des tours de l'île.

**À dos d'âne** – Sur le port, des muletiers  
transportent les bagages vers les hôtels  
et amènent les promeneurs  
sur le colline. Fixez le prix à  
l'avance.

 **Orloff** – Près du jardin public -  
☎ 22980 525 64, à Athènes ☎ 21052  
261 52 - [www.orloff.gr](http://www.orloff.gr) - 9 ch. (2/4 pers.).  
Discrète de l'extérieur, cette maison  
du 18<sup>e</sup> s. comblera les amoureux  
d'architecture authentique.  
Accueil charmant.

### Se restaurer

#### HYDRA VILLE

**ca To Stadi** – Côte Souveraine. Cuisine qui  
propose des menus complets, mais en  
dessous compris à prix raisonnable.

**ca Othellos** – Sur à droite de la tour de  
San Ili. Un restaurant sur deux niveaux,  
dont une terrasse. Remarquable pour la  
fraîcheur de ses produits (poissons,  
crustacés, grillades) et le soin apporté  
aux cuisines. Un des meilleurs rapports  
qualité-prix d'Hydra.

**ca Moutzouris** – Près de Maroubli.  
Une petite cuisine dont les tomates  
viennent du jardin et les poissons  
de la mer en conteneur. Au-dessus  
d'une petite plage de galets.

**ca San Ili (Othellos)** – Au centre  
d'Hydra. Sur une jolie place bordée de  
maisons blanches avec les tables sous  
deux arbres centenaires. Cuisine aux  
caramels froids et au vin en terraces,  
sur fond de musique grecque.

**ca Bratsara** – Dans l'hôtel du même  
nom. La table la plus chic d'Hydra,  
dans un décor de rêve. La carte présente  
à la fois des recettes grecques  
traditionnelles, des plats internationaux  
et une grande variété de pâtis.